

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 43 (1956)
Heft: 12: Grosse Einfamilienhäuser

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

**Weshalb ist wohl
gerade Linoleum
der in der Schweiz
meistverlegte
Bodenbelag?**

Weil es unvergleichlich vielseitiger in Struktur und Farben – weil es fugenlos, weniger kratz- und schmutzempfindlich – weil es in Anschaffung und Pflege sparsamer ist.

Neue Kreationen in Dessins und Farben sind im Entstehen; fordern Sie Muster oder Kataloge an.

Linoleum ist der Bodenbelag, mit dem sich planen lässt.

LINOLEUM

LINOLEUM



Linoleum wird in 2 m breiten Bahnen geliefert und vom Fachmann äußerst rasch und peinlich exakt verlegt.

Die Baumessen in Zürich, Bern, Lausanne und Bellinzona bieten Gelegenheit zu unbeflüster Orientierung.

Linoleum Giubiasco



Super-Ombré 1219/20



Klaus Fischer BSR

Stoll-Stahl-Stühle



Mod. 4180 FK

Mod. 4180 FK

Moderne, gefällige Form, bunter Überzug, solide Konstruktion für stärkste Beanspruchung. Fußgestell, Sitz und Rückenlehnenträger sind durchgehend verschraubt — dadurch wird das tragende Element des Stoll-Stahlrohrstuhles stabil und haltbar. Ereignet sich ausgezeichnet für Restaurants, Hotels, Bars oder Verkaufsräume.

Barstuhl Mod. 0181

Der moderne Barstuhl von Stoll ist fast unverwüstlich. Dank der vertikalen Federung sitzt der Gast behaglich. Dazu kommt als besonderer Vorteil, daß sich die unbesetzten Stühle automatisch in die Normallage zurückdrehen. Das gibt der Bar immer ein gepflegtes, distinguiertes Aussehen — stimmungsvoll belebt durch die neuen, lebensfrischen Farben!



Mod. 0181

Albert Stoll, Stuhlfabrik, Koblenz/AG Telephon (056) 53003

**Die Farbe
entscheidet
über Ihren
Erfolg!**



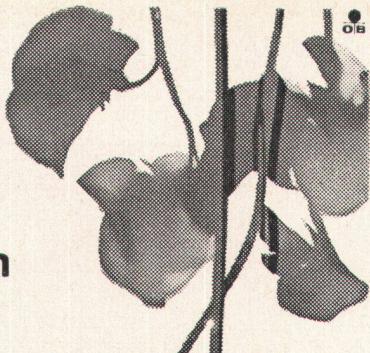
Die Wahl der Farbe, qualitativ wie auch farbtonmäßig, gehört zu den entscheidenden Punkten, die es überall zu berücksichtigen gilt.

Farben vermögen einen Raum bei optimaler Ausnutzung der Lichtverhältnisse wesentlich zu verändern. Die Atmosphäre eines Restaurants und damit das Wohlbefinden der Gäste wird durch geeignete Farben stark beeinflusst. Statistische Zahlen beweisen, dass durch die richtige Farbwahl die Besucherzahl um 18—33% zugenommen hat.

Darum wählen auch Sie Wagner-Farben, wenn es darum geht, Ihren Erfolg zu vergrössern! Unser Farberatungsdienst hilft Ihnen gerne, die Wahl nach den neuesten wissenschaftlichen Erkenntnissen zu treffen.

HEINRICH WAGNER & CO.

Chemische Werke Zürich 48 Werdhölzlistrasse 79 Telefon 524414



**Vier Meisterwerke der Photokunst
und der Reproduktionstechnik**

Peter W. Haeberlin

YALLAH!

108 Seiten Bilder
Text von Paul Bowles
148 Seiten, Format 22,5 x 28 cm
Leinen Fr. 24.85

«Haeberlins Bildausbeute ist nicht nur als Aussage über ein heute noch kaum erschlossenes riesiges Wüstenland ohne Beispiel, sie ist auch im Photostil von jener Art, die das dokumentarische Gemälde abgelöst hat: das Wesentliche auswählend, ein echtes „Bild“ komponierend, in Schwarz-weiß alle Farbnuancen erschließend und doch ein reines graphisches Kunstwerk».

Kasseler Post

INDIOS

Photos von Werner Bischof, Robert Frank und Pierre Verger
84 Seiten Bilder
Text von Manuel Tuñon de Lara
145 Seiten, Format 22,5 x 28 cm
Ganzleinen Fr. 24.85

Mit ungewöhnlich wachem Blick für die Atmosphäre der Landschaft und mit menschlich warmem Mitempfinden für das Wesen der Indios wurden die großartigen Aufnahmen dieses Buches gemacht, das ein außergewöhnliches Zeugnis für die künstlerischen Möglichkeiten der Photokunst ablegt.

**FIESTA IN
PAMPLONA**

69 Photographien und 23 farbige Tafeln von Inge Morath, Galle, Chapestro und Nisberg
Text von Dominique Aubier
145 Seiten, Format 22,5 x 28 cm
Ganzleinen Fr. 31.20

Das Fest des heiligen Firmin, das alljährlich in der spanischen Stadt Pamplona gefeiert wird, gehört einer Welt an, die mit der unsern nichts gemein hat. Wir wohnen hier einem Akt der Kollektivität von furosem Überschwang in einem Reich üppigster Phantasie bei.

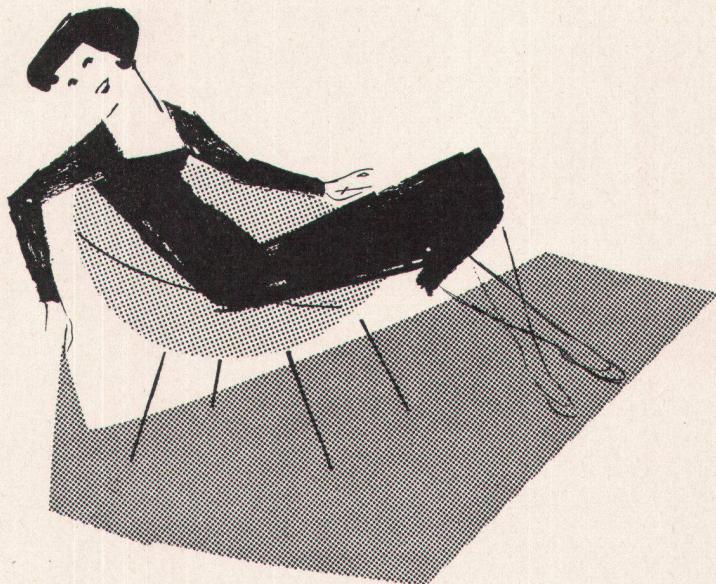
Werner Bischof

JAPAN

80 Schwarz-weiß-Photos und 29 Farbaufnahmen. Text von Robert Guillain.
Format 28 x 22,5 cm
Ganzleinen Fr. 27.95

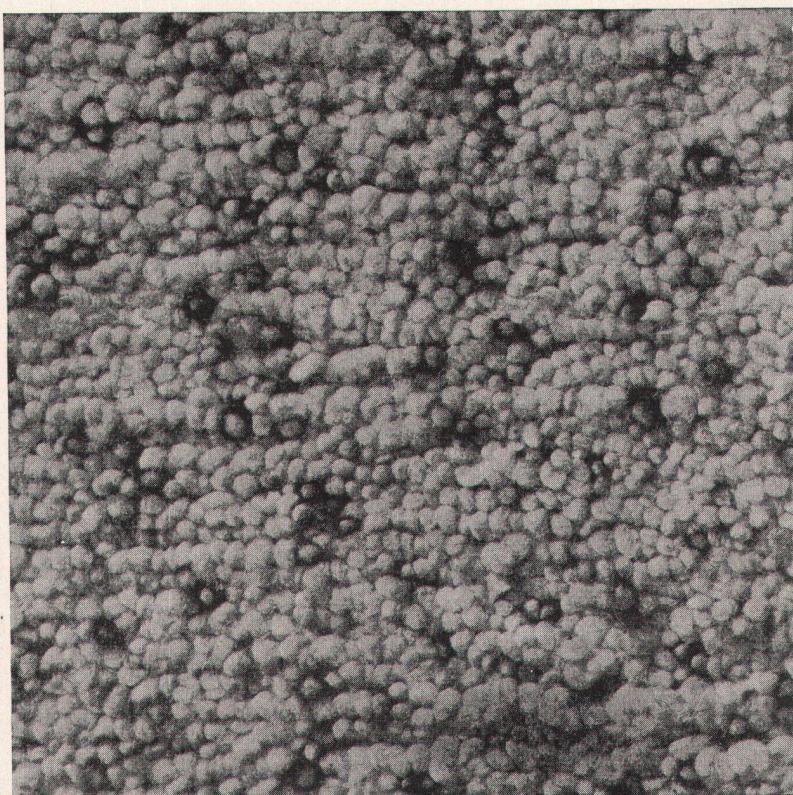
Dieses Werk bezeugt Werner Bischofs unbestechlichen Blick für die Wirklichkeit, der sich mit feinem künstlerischem Empfinden für ästhetischen Reize verbindet. Einen besonderen Reichtum bilden die einzigartigen farbigen Photos. Sie zeigen die Kunst der Farbenphotographie auf einer bisher kaum erreichten Höhe in vollendetem technischer Wiedergabe.

**MANESSE-VERLAG
CONZETT & HUBER, ZÜRICH**



Nicht wahr, wenn Sie ein Kleid kaufen, wissen Sie genau, was Ihnen am besten steht! Sie wählen es mit Begeisterung und Überlegung. Aber wenden Sie die gleiche Sorgfalt, dieselbe Liebe an, wenn Sie Ihre Wohnung ausgestalten? – Zum Beispiel für einen Teppich? Teppiche bilden nicht nur den Hintergrund für Möbel, sondern auch für Personen.

EIN TEPPICH, DER IHNEN GUT STEHT?



«Steht» Ihnen Ihr Teppich? Die Tisca-Kollektion, die Sie im Fachgeschäft ansehen können, bietet Ihnen vielseitige Auswahl: Handwebteppiche, doppelseitig verwendbar, spinnmeiliert oder in modernen Uni-Farben; hochflorige Teppiche im Berbergenre, naturfarbig oder in neuzeitlichen Tönen. Sie werden leicht jenen Teppich finden, der Ihrer Wohnung die persönliche Note gibt.

Verlangen Sie unsern illustrierten Prospekt; er zeigt Ihnen die verschiedensten Tisca-Teppiche in realistischer Wiedergabe.

Tisca-Teppiche

handgeknüpft
und
handgewoben

Tisca erhielt an der Muba 11 Auszeichnungen «Die gute Form 1956»

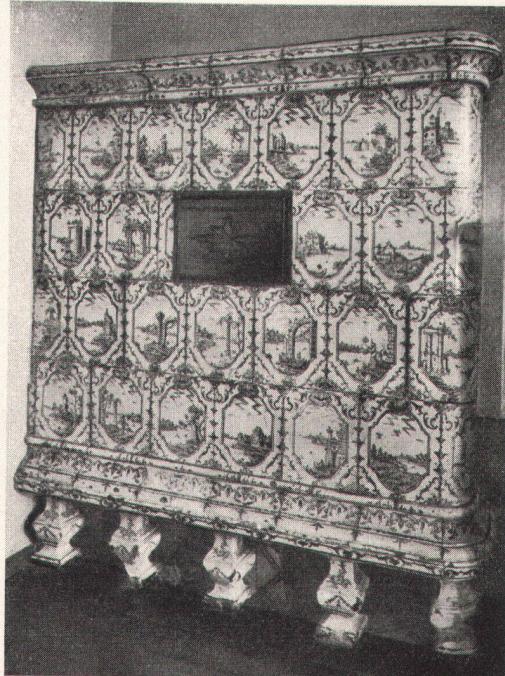
A. Tischhauser & Co.
Weberei
Bühler (App.)
Telephon (071) 9 22 62



Eß-Stuhl
Holzgestell schwarz oder
farbig gebeizt
Sitz und Rücken Rindsleder
Fr. 115.-

vochtip

Walter Wirz SWB
Möbelwerkstätte + Ausstellung
in Sissach BL
Laden: Steinentorstraße 26
Basel



Aus Privatbesitz zu verkaufen: **Fayence-Kachelofen**, Freiburger Arbeit, Epoche 1750. — Handmalerei mit wechselnden Motiven in Blau, Gelb, Altrosa, 1,75 m hoch, 1,55 m breit, Schmalseite etwa 60 cm. Auch zweite Hauptseite wie Photo. Durch seine eigenartige, einfache, schmale Form für den Einbau auch in moderne Wohnung geeignet.

Interessenten fragen an unter Chiffre W 2056 an Verlag
WERK, Winterthur, Postfach 210

**Läßt man bei Neubauten das
Holz weg,
befindet man sich auf dem Holzweg!**

Die Architektur ist die Ausdrucksform der Völker im Hochbau. Es gibt wohl keine schöpferische Betätigung, die mit so vielen Denkmälern vergangener Zeiten aufwarten kann wie die Baukunst.

Gleich dem Geiste, der ihn beseelt, ist auch der Baustil in ewigem Werden. Das künstlerische Gestaltungsvermögen des Architekten gleicht einer unversiegbaren Quelle, die aus dem Schoße der Erde an das Licht sprudelt.

Eine Quelle wird aber erst nützlich, wenn sie gefaßt ist und das Wasser dem Menschen zur Verfügung steht. Auch ein Gebäude befriedigt nur, wenn es seinen Zweck erfüllt. Dazu gehört, daß der Aufenthalt darin angenehm und der Gesundheit förderlich sein soll.

Die Bauhygieniker empfehlen, bei der Gestaltung der Räume so viel wie möglich Holz zu verwenden. Wird es mit ARBEZOL vorbeugend gegen Wurm und Pilz geschützt, gibt es keinen vollwertigeren Baustoff.

A. Benz & Cie., Zürich 2/38

Renggerstraße 56 Telephon (051) 45 3434

20 Jahre Holzschutz

makafloor

**Begriff für erstklassig
ausgeführte Isolationen**

**Isolier- und Unterlagsböden
Thermische Flachdachisolationen
Industriebeläge
Korodor-Hartbeton**

BERN Telephon (031) 5 99 66 - 5 99 80

ZÜRICH Telephon (051) 26 31 22

BASEL Telephon (061) 22 73 64 - 84 30 94

Lausanne Solothurn Liestal Luzern Tavannes

IM EINFAMILIENHAUS... IN DER VILLA ...

H E I Z U N G

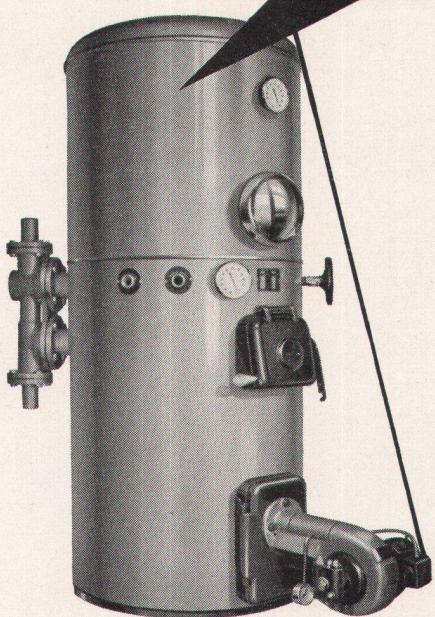
U - W A R M W A S S E R

Mehr Komfort bei niedrigeren Kosten

Zentralheizung und Warmwasserbereitung sind im HOVAL-THERM-Kessel in einem Apparat vereinigt. Platzersparnis, moderne und gefällige Form, einfache Montage und Bedienung sowie **hohe Wirtschaftlichkeit** sind die Vorteile, die dadurch erreicht werden.

Darüber hinaus löst aber der HOVALTHERM-Kessel ein hochaktuelles Problem: die unbeschränkte Warmwasserquelle zu niedrigsten Kosten. Weil der Boiler ständig ein Mehrfaches seines effektiven Inhaltes zu liefern vermag, wird es auch am Washtag nicht mehr vorkommen, daß kein oder zuwenig Warmwasser da ist.

Verlangen Sie Referenzen und Unterlagen oder eine kostenlose Besprechung mit einem unserer Techniker.

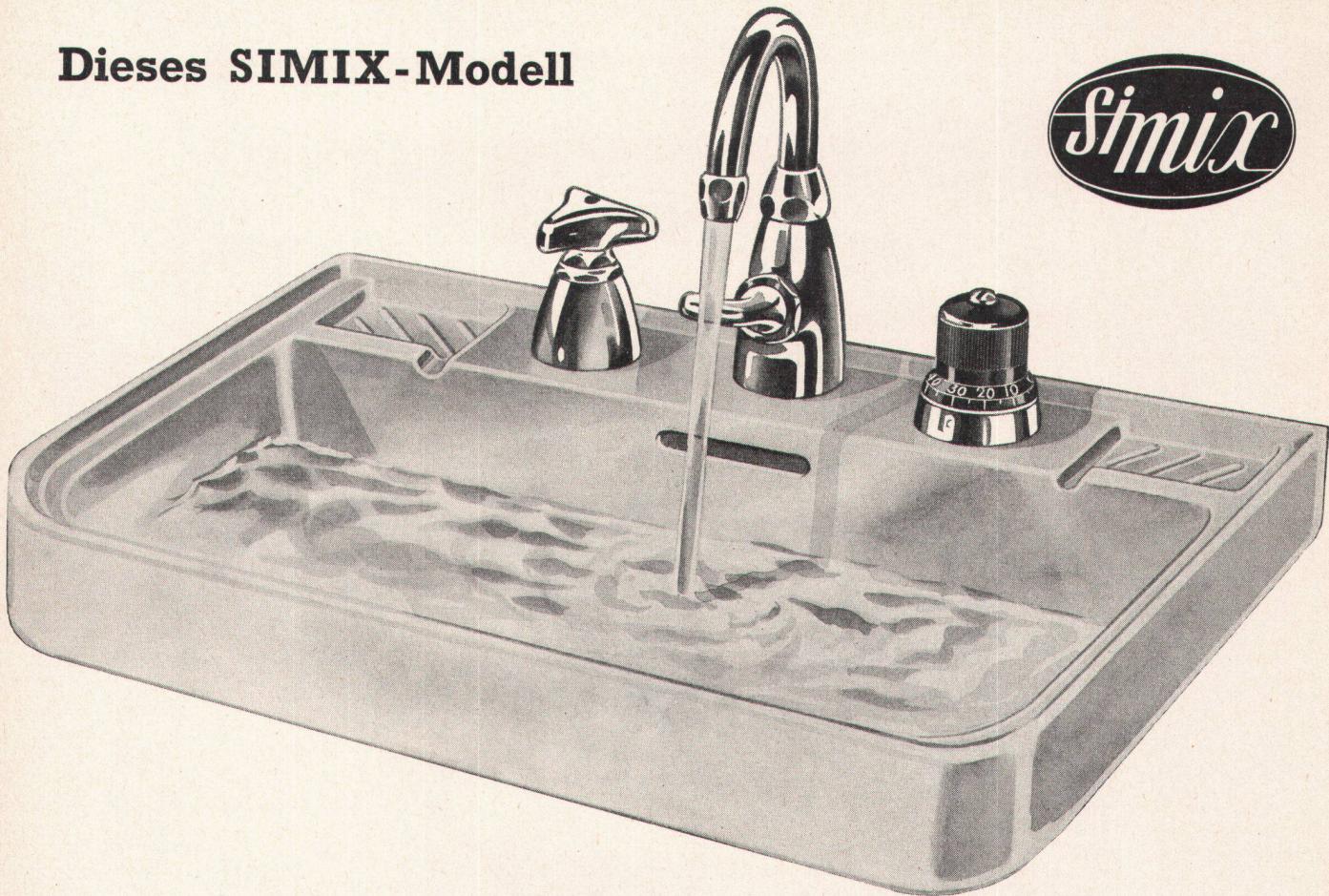


Ing. G. Herzog & Co. Feldmeilen

Telephon (051) 92 82 82

HOVAL THERM

Dieses SIMIX-Modell



**läßt sich leicht
am Lavabo anbringen**

wie Sie aus diesen beiden Abbildungen sehen.

**Bestehende Installationen
lassen sich gut umändern**

Es genügt nämlich:

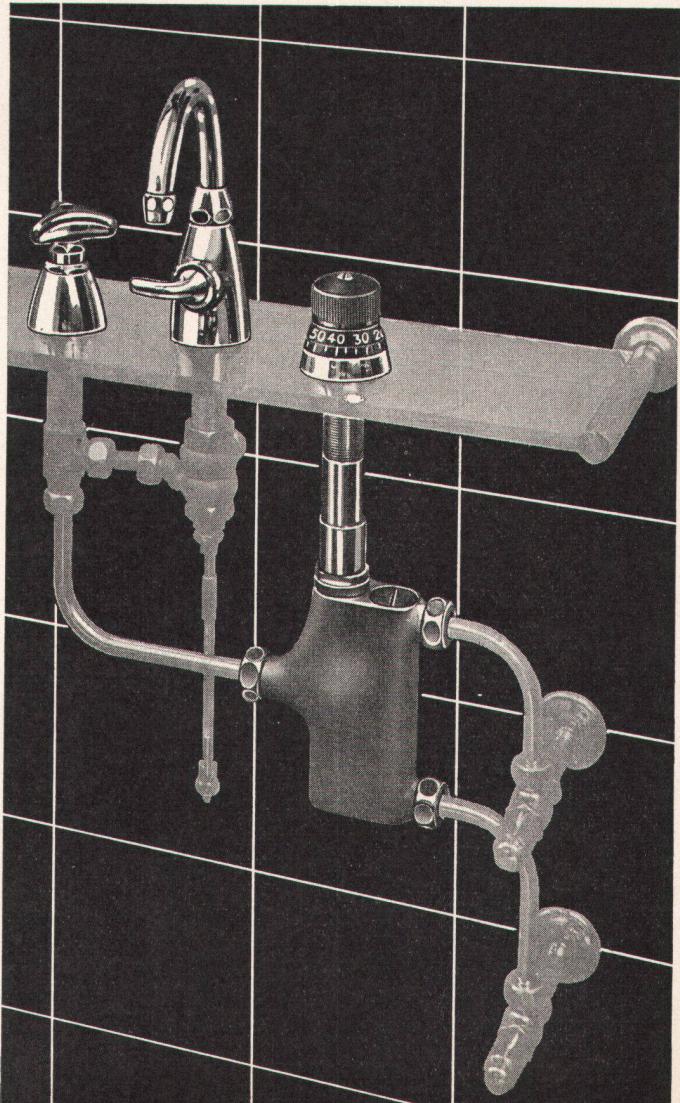
1. Einen der beiden Hahnen abzuschrauben.
2. An seine Stelle das SIMIX-Mischventil zu montieren.
3. Das SIMIX-Mischventil unter dem Lavabo anzuschließen (siehe nebenstehende Photo).

Schnelles Funktionieren

Um eine bestimmte Temperatur zu erhalten, genügt es, den Regulierknopf auf die gewünschten Grade einzustellen.

SIMIX mischt das heiße und das kalte Wasser selbstständig und automatisch.

Automatische Mischbatterie



**Schalker-Glasbausteine
in verschiedenen Ausführungen
für jeden Zweck!**



glas obrist luzern

**Reussinsel
Telefon 041/21103**

EMBRI KLINKER

WernerGanz

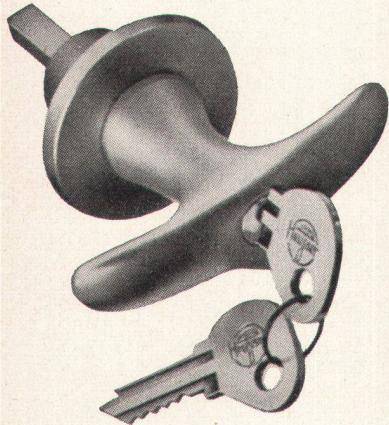
 Gegründet 1951
 Telephon (051) 96 25 25

Klinkerfabrik Embrach

Farbenprächtige Klinker-Bodenplatten in neuen Formen

geflammt einfarbig mosaik

Wetterfeste Klinker-Rohbausteine und -Verkleidungen



Schlossfabrik Heusser Murgenthal Tel. 063/ 340 17

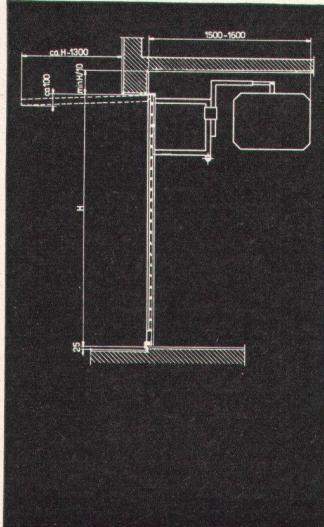


Die Olive mit den gewaltigen Vorteilen

. Direkt schließbar · Sicherheitsschlüssel · Elegante, zweckmäßige Form
 Keine vorstehenden Schrauben

Die Zylinder-Olive Nr. 441/75 in massiv Messing polierter, matt vernickelter, poliert vernickelter oder poliert verchromter Ausführung. Ein Produkt der Schloßfabrik Heußer, Murgenthal.

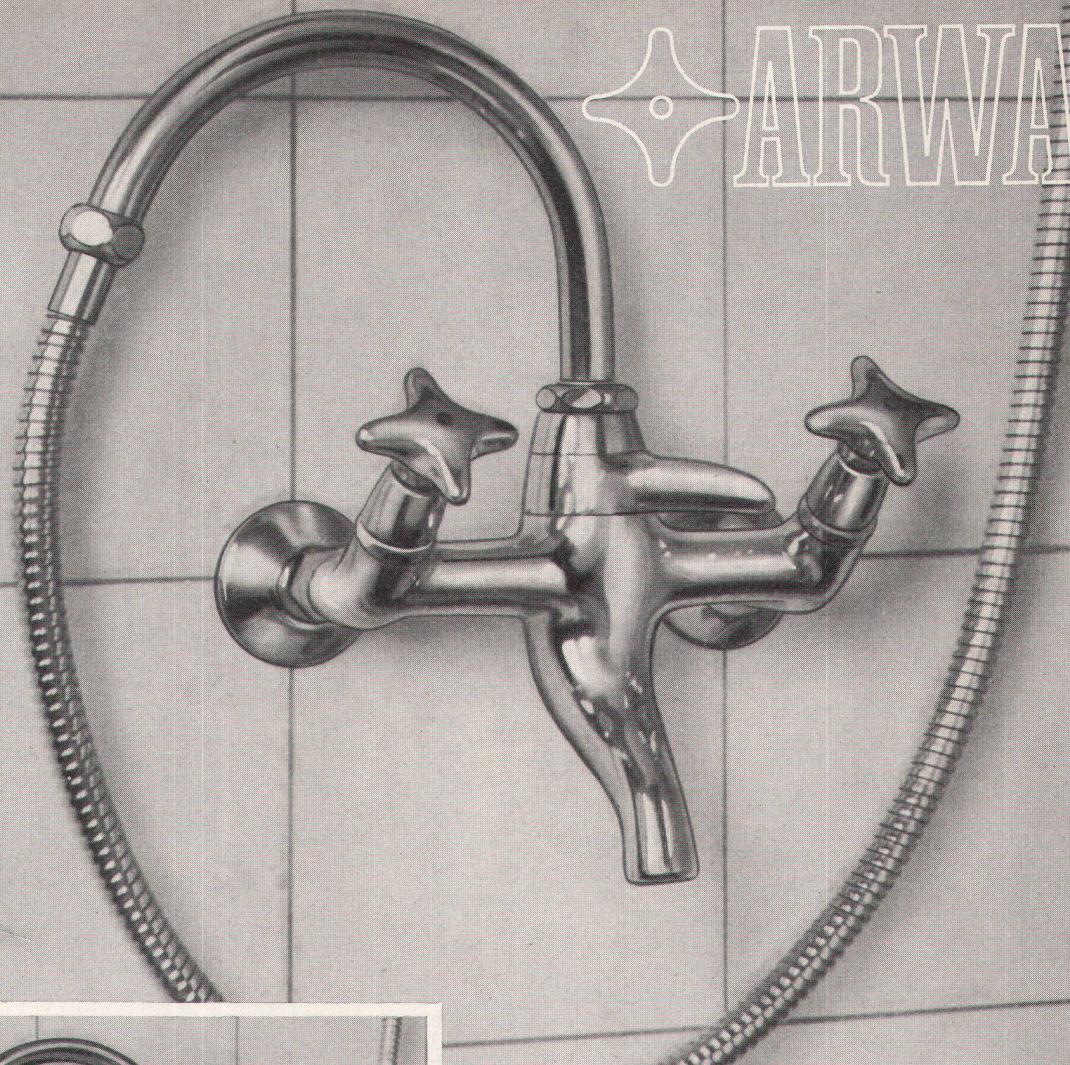
GC Kipptor das geräuschlose Garagotor



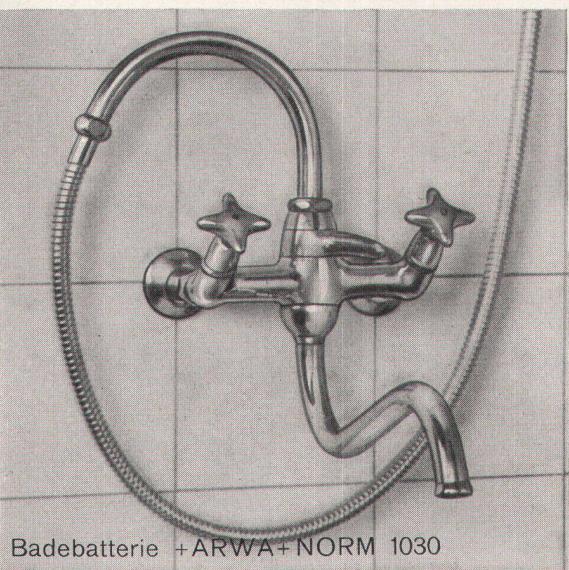
Geilinger & Co. Winterthur



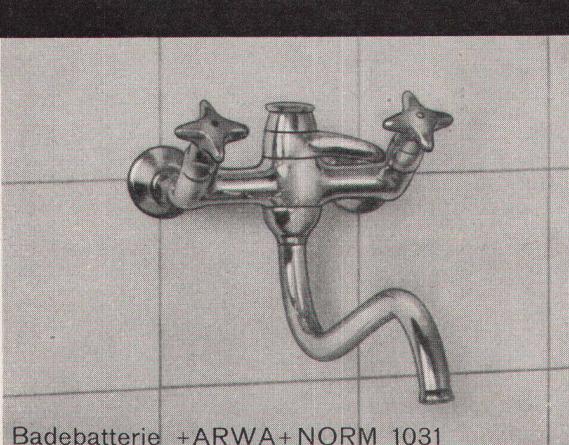
ARWA



Badebatterie +ARWA+ NORM 1022



Badebatterie +ARWA+ NORM 1030



Badebatterie +ARWA+ NORM 1031

ARWA Badebatterien

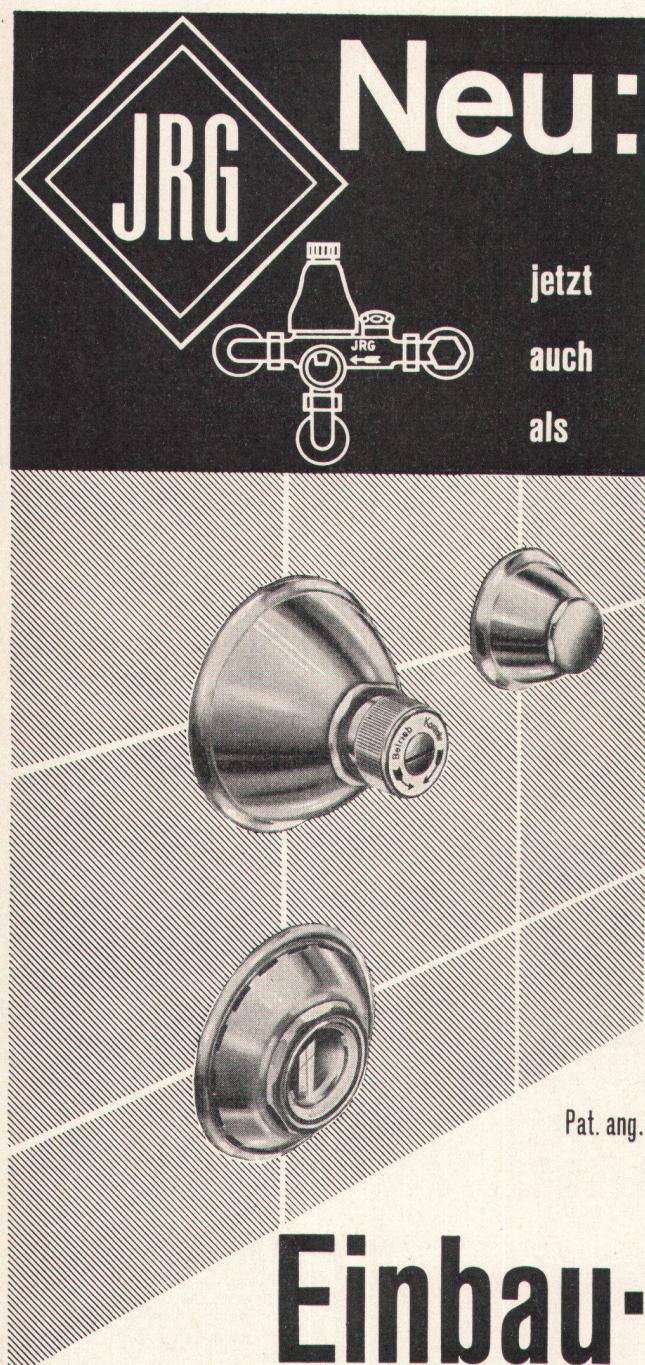
Die besonderen Merkmale dieser schönen und preislich günstigen Badebatterien sind:

1. neues, vereinfachtes Modell in zweckmäßiger, eleganter Form;
2. leicht zerlegbare Hahnen-Oberteile mit nichtsteigender Spindel;
3. keine Stopfbüchsen: das Abdichten wird durch O-Ringe bewerkstelligt;
4. auswechselbare Chromstahlsitze;
5. das nach allen Seiten schwenkbare, mit O-Ring-Dichtung versehene Steigrohr verhindert das Lösen der Überwurfmutter und schließt damit jede Undichtigkeit aus;
6. bei den Modellen 1030 und 1031 ist die Gelenkkonstruktion des Schwenkauslaufes ganz besonders kräftig durchgebildet;

Die Badebatterie +ARWA+ NORM 1030 findet mit ihrem Schwenkauslauf vorzüglich als Mehrzweckbatterie Verwendung, ein Modell, das sich speziell für den billigen Wohnungsbau eignet.

SANITÄR-BEDARF AG • ZÜRICH 8

Kreuzstraße 54, Tel. (051) 24 67 33. Briefadresse: Postfach Zürich 32



Einbau- Boiler-S.- = Sicherheit Gruppe 215 $\frac{1}{2}$

Verlangen Sie den Spezialprospekt

J. + R. GUNZENHAUSER A.G. SISSACH
Metallgiesserei und Armaturenfabrik Tel. (061) 85 14 71

Schweizerische Wagons- und Aufzügefahrik A.G. Schlieren-Zürich

schlieren

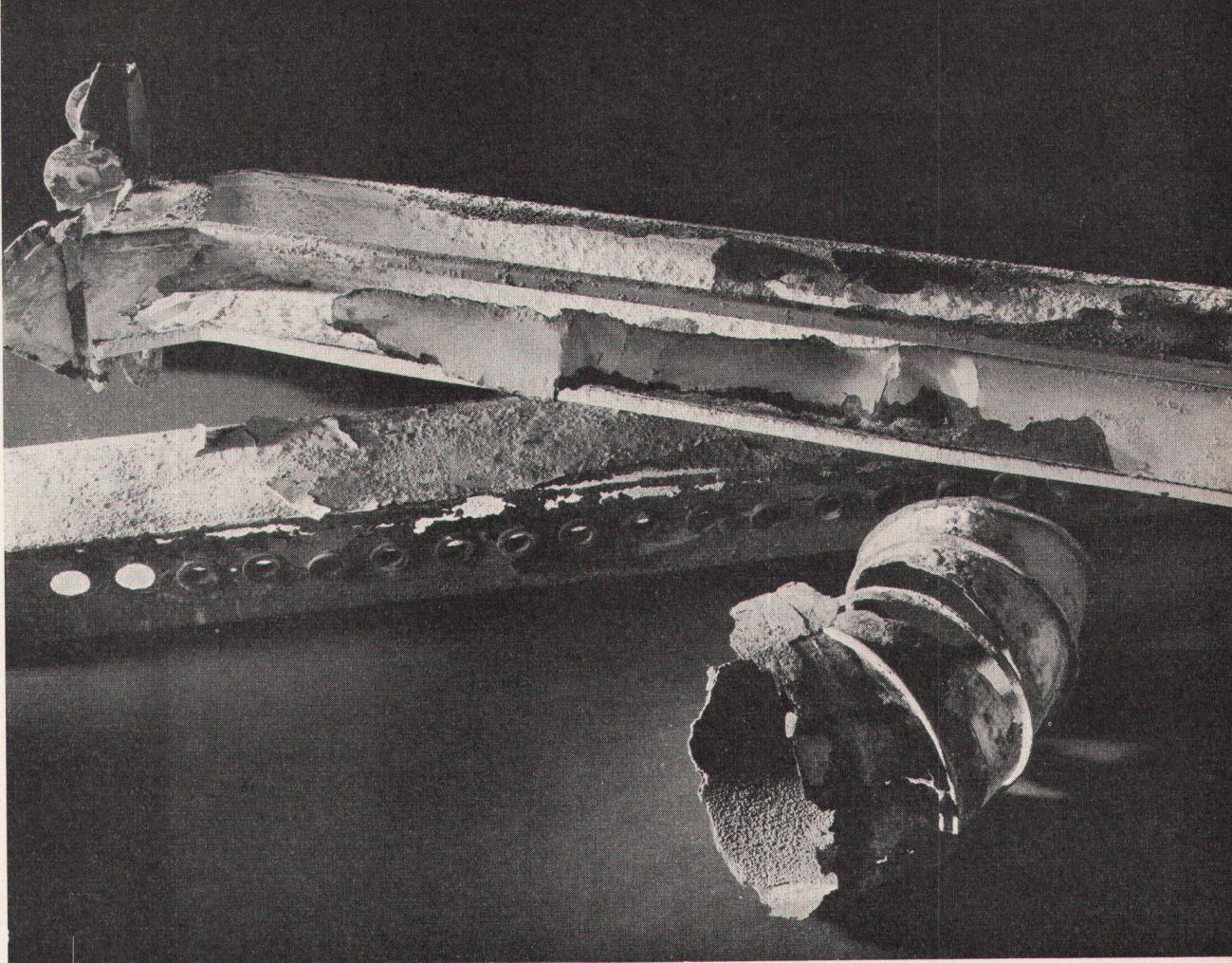
Aufzüge

sicher

rasch

bequem



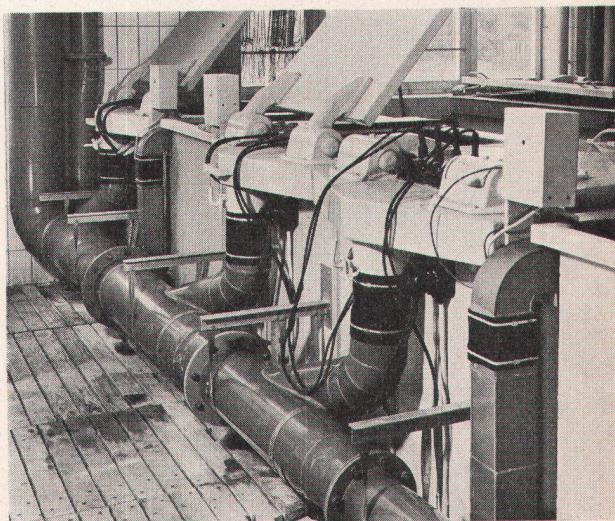


Fazit dieser Foto: Jetzt Kunststoff-Rohre!

Bild oben: Zu- und Abluftkanäle aus Eisenblech von Säure- und Laugebädern in einem industriellen Grossbetrieb. Lebensdauer knapp zwei Jahre. So wirkt Korrosion durch Kondenswasser, Säuredämpfe, Niederschläge von Laugen, trotz periodischer Reinigung, Entrostung, Erneuerung der Schutzfarben.

Bild unten: Die neue Installation aus Kunststoff (Hart PVC), völlig unempfindlich gegen Kondenswasser, Säuredämpfe, Laugen, daher ungewöhnliche Lebensdauer. Die glatte, homogene Innenfläche der Plastic-Kanäle vermindert die Gefahr von Ablagerungen. Zudem merkliche Senkung der Unterhaltskosten: leichteste Innenreinigung, Schutzanstriche überflüssig. Die Ventilation funktioniert wieder ausgezeichnet, die Kanäle halten dicht.

Wer installiert Kunststoffrohre? Die jahrelange Arbeit auf diesem Spezialgebiet hat uns die unumgängliche Erfahrung gebracht. Die Wahl des richtigen Materials und die Technik der Verarbeitung liegen bei uns in sicherer Hand. Unsere Spezialisten stehen für die gesamte sanitäre Planung zu Ihrer Verfügung. Rufen Sie uns — die Vorstudien sind für Sie unverbindlich.



Schmid + Wild AG Nachfolger Wild & Co. Sanitäre Anlagen, Forchstrasse 30 Zürich 8 Tel. (051) 24 47 08

SCHMID+WILD AG

Luxaflex
GESETZLICH GESCHÜTZT

Einzigartige Vorteile

für alle Arten von Gebäuden



FLUGHOF KLOTEN
ARCHITEKTEN:
GEBR OESCHGER

Führende Architekten in allen Ländern Europas verlangen die Verwendung von LUXAFLEX-Lamellen-Stores. Bekannte Baufachleute und Innendekorateure empfehlen sie, denn sowohl Licht wie Ventilation können mit einer einzigen Handbewegung reguliert werden. Dank ihrer Schönheit wirken diese Lamellen-Stores ausgesprochen dekorativ und sehen immer wie neu aus. Sie sind gering im Gewicht, spielend leicht zu handhaben und benötigen sozusagen keine Pflege.

Lamellen-Stores aus LUXAFLEX werden nur von führenden schweizerischen Fachfirmen hergestellt. Bitte verlangen Sie die illustrierte, detaillierte Gratis-broschüre und Bezugssquellenliste.

Luxaflex

Lamellen und Stegbänder für

SCHULEN • SPITÄLER • HOTELS
GESCHÄFTSHÄUSER • WOHNUNGEN

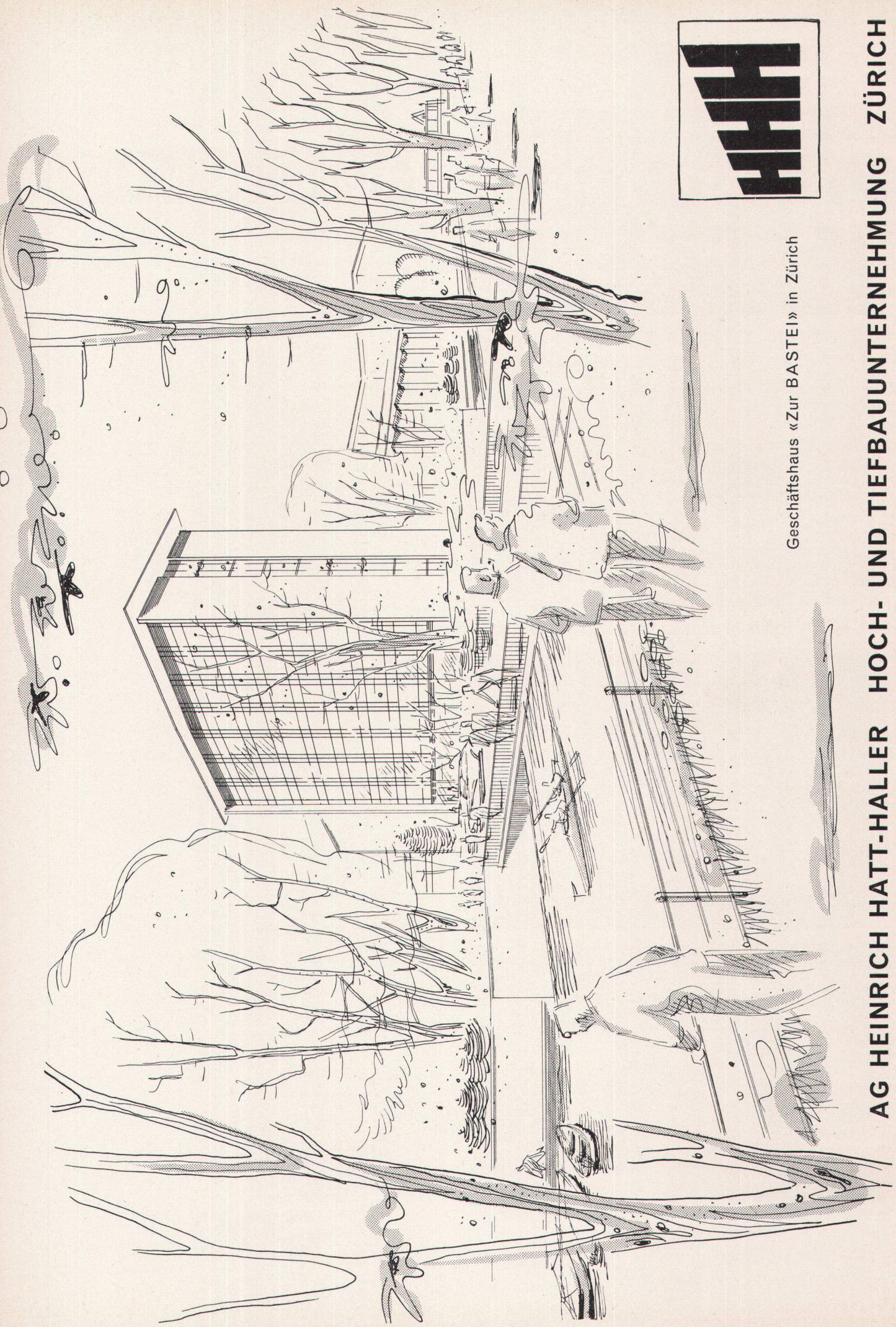
Die hochelastischen Aluminium-Lamellen sind "duratized" und schnellen in die schnurgerade Lage zurück, selbst wenn sie in einem Winkel von 90° gebogen werden. Der eingearbeitete Emailüberzug kann weder bersten, abblättern noch verfärben.

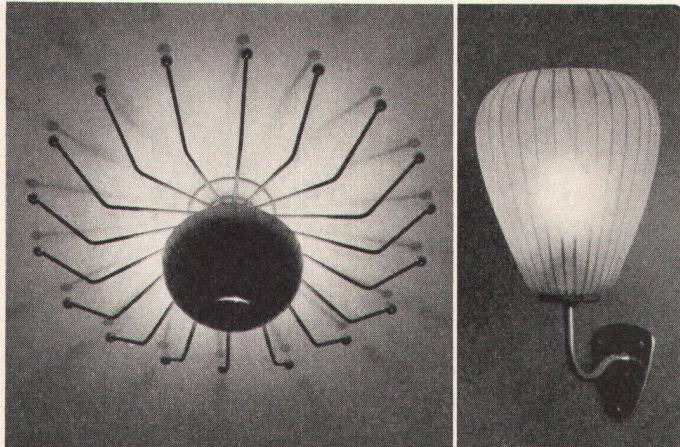
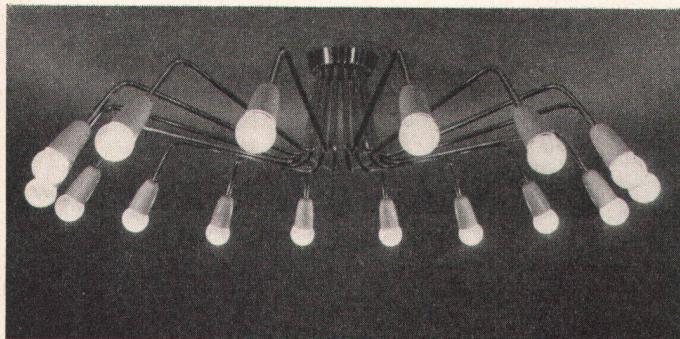
Die porenenfreien Plastik-Stegbänder sind lichtecht, schrumpfen nicht, dehnen sich nicht und werden nicht schimmelig. Die hartnäckigsten Flecken lassen sich mit einem feuchten Lappen im Nu entfernen.

165 dekorative Farb-Kombinationen ermöglichen Ihnen, Lamellen und Stegbänder in den passenden Farbzusammenstellungen auszuwählen.

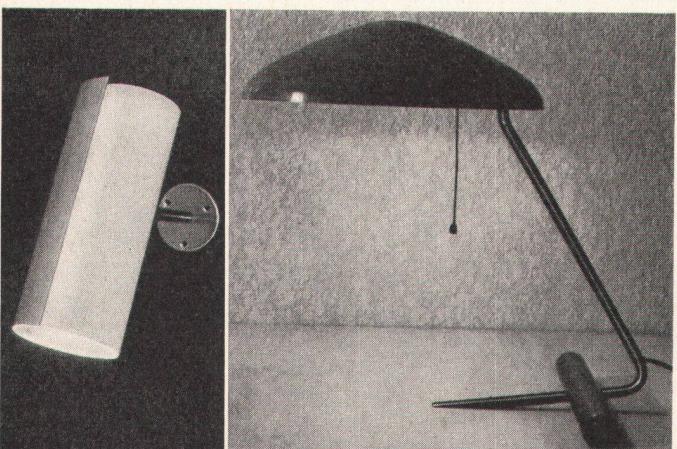
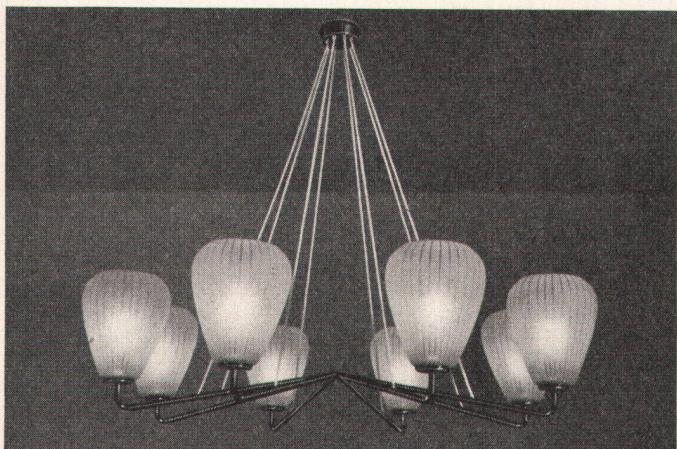
AG HEINRICH HATT-HALLER HOCH- UND TIEFBAUUNTERNEHMUNG ZÜRICH

Geschäftshaus «Zur BASTEI» in Zürich





LICHT + FORM-Beleuchtungskörper für jeden Zweck



LICHT+FORM

Stankiewicz-von Ernst & Cie



MURI-BERN

Telephon (031) 47485

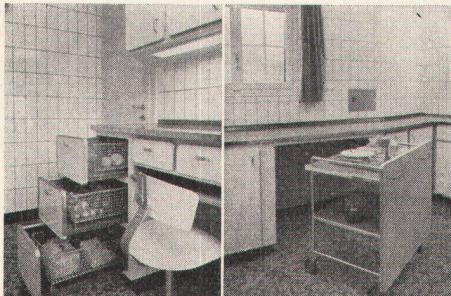
BONO-KÜCHEN

Zum Vorteil, daß der Küchenausbau in einer Hand zusammengefaßt ist und somit eine Stelle die gesamte Verantwortung trägt, kommt nun noch unsere exklusive

Neukonstruktion

(+ Pat. ang. +)

die Architekten und Bauherren in gleichem Maße begeistert.



Viele Details und die vollkommen neuartige Konstruktion unserer Möbel werden Sie überzeugen, daß die BONO-Küche für jeden Zweck die größtmöglichen Vorteile bietet

unverwüstliche Konstruktion
spielend leichte Reinigung
richtig angeordnete Arbeitsplätze
raffinierte Innenausstattung
viele frohe Farben

Bitte verlangen Sie unseren Katalog oder den Besuch einer unserer technischen Mitarbeiter im Außendienst.

Wilh. Bono & Co., Niedergösgen SO

moderne Kücheneinrichtungen

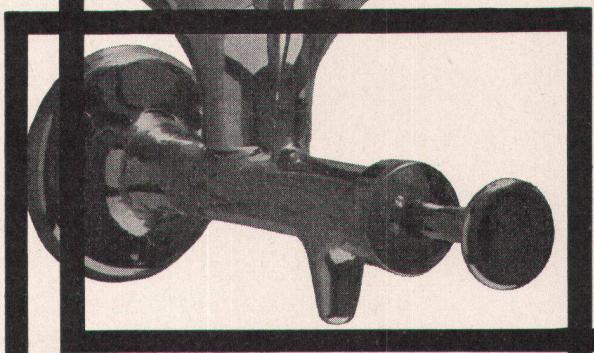
Tel. (064) 31463





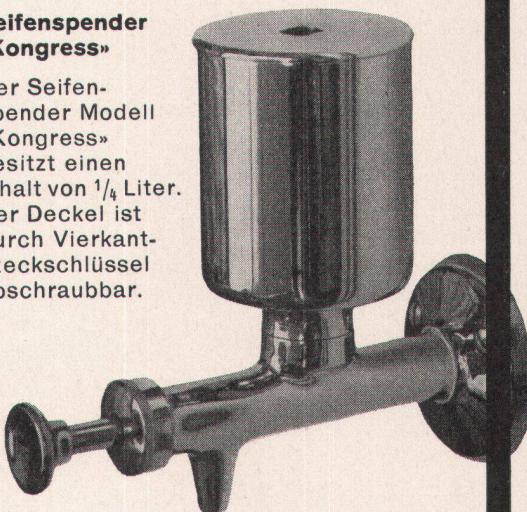
**Seifenspender
Nr. 7970**

Der Seifen-spender Nr. 7970 besitzt einen Inhalt von $\frac{1}{2}$ Liter. Seit Jahren tausendfach im Betrieb und tadellos bewährt. Deckel mit Bajonett-verschluss oder durch Vierkant-Steckschlüssel abschraubar.



**Seifenspender
„Kongress“**

Der Seifen-spender Modell „Kongress“ besitzt einen Inhalt von $\frac{1}{4}$ Liter. Der Deckel ist durch Vierkant-Steckschlüssel abschraubar.



Nyffenegger & Co.
Zürich-Oerlikon
Metallgiesserei
+ Armaturenfabrik
Tel. 051 46 64 77

Zu beziehen durch den sanitären Grosshandel



S.A. **WALO BERTSCHINGER** A.G.

Geleisebau
Industrieböden
Strassenbau
Tiefbau